



Zrěčenje

wo přijimanju a zastaranju džěsća w horće Serbskeho šulskeho towarstwa z.t. w Ralbicach

wobsah:

dokument č. 22047	1 Přijimanje a organizacija w horće 2 Wotewrjenske časy 3 Planowanje w prózdnicach 4 Staršiski přinošk 5 Zawěšćenje – škit 6 Zhromadne džěło mjez staršimi a kubłarkami 7 Wupowědženje abo wotzjewjenje městna
dokument č. 22012	Přizwolenje wotpowědnje datowemu škitkej (EU-DSGVO)
dokument č. 22022	Dowolnosć e-mejlka
dokument č. 22028	SEPA-ćežopisowy mandat
dokument č. 22040	Dowolnosć pismo, foto, wideomaterial
dokument č. 22035	Podžělny poplatk gmejny



Zrěčenje

wo přijimanju a zastaranju džěsća w horće Serbskeho šulskeho towarstwa z.t. w Ralbicach

Mjez staršimaj / zamołwitym/aj za zastaranje džěsća

knjeni
mjeno, předmjeno

a knjezom
mjeno, předmjeno

bydlaca/y w
dróha, čo.

.....
póstowe wodź. čo., městnosć

.....
priw. tel.čo. službne tel. čo.

.....
(e-mejlowa-adresa)

**Serbskim šulskim towarstwom z.t.
Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin,**

jako swobodnym nošerjom pěstowarnje w Ralbicach,

wujedna so slědowace zrěčenje:

1 **Přijimanje a organizacija w horće**

Hort w Ralbicach (☎ 035796 / 889720) přiwozmje

.....
mjeno, předmjeno džěsća narodžena/y

z časowym zastaranjom

- hač do 5,0 hodž. ()

- hač do 6,0 hodž. ()

Přijimanje plaći z dnja

Dotalne přebywanišćo džěsća (žłobik, pěstowarnja, hort)

mjeno a městnosć

přijimanje wot

kónc zastaranja



Dalše džěćo/džěći ze swójby, kotrež wopyta/ja runočasnje žłobik, pěstowarnju, hort:

mjeno, předmjeno datum narodženja žłobik/pěstowarnja/hort

.....
.....
.....

Starši su winowaci, kubłarku(ja) prawidłownje wo wosebitosćach strowoty džěsća informować.

Prawidłownje / zwjetša wotewzaja slědowace wosoby džěćo z horta:

.....
(mjeno, přiwuzniski stopjeń)

.....
(mjeno, přiwuzniski stopjeń)

.....
(mjeno, přiwuzniski stopjeń)

Druhe wosoby smědža džěćo jeničce potom wotewzac, hdyž předleži pisomna dowolnosć staršeju / zamołwiteho/je za zastaranje džěsća. Pisomnje ma so dojednać, smě-li džěćo dompuć same nastupić. Dohladownsku winowatosć na dompuću maja starši.

Starši maja hort hnydom informować wo naslědnje mjenowanych změnach:

- wo chorosći abo njezbožu džěsća,
- wo infeciskich chorosćach w swójbje,
- wo změnenju bydlenja abo džěłowehe městna,
- wo změnach swójbných poměrow,
- wo wotzjewjenju abo změnje džěćaceho dnjowehe přebywanišća (hlej dypk 7)

2 Wotewrjenske časy

Hort je tuchwilu w času wot 6.30 hodź. do 7.30 hodź. a 11.30 hodź do 16.30 hodź. wotewrjeny. Změnu wotewrjenskeho časa na namjet staršiskeje přirady dyrbi swobodny nošer schwalić. Dokładny čas zastaranja jednotliwego džěsća staršej / zamołwity/a z wjednicu dojednatej/ja.

3 Planowanje w prózdninach

Hort móže so za čas lěčných prózdnin hač do 3 tydženjow, w času mjez hodami a nowym lětom a na dnjach mjez swjatymaj dnjomaj zawrěć. Móžne terminy zawrjenja so staršim znajmjeńša šěsć měsacow do toho wozjewja.



4 Staršiski přinošk

Měsačny staršiski přinošk postaji so wotpowědnje § 15 Zakonja wo džěcacych dnjowych přebywanišćach (Gesetz über Kindertageseinrichtungen) a plaćiwym poplatkowym porjedže gmejny Ralbicy-Róžant.

Wón ma so w poľnej wysokosći hač do 5. kóždeho měsaca přepokazać. Jako wužiwanski zaměr maja so mjeno džěsća, kaž tež měsac/lěto, za kotryž so plaći, podać. Po móžnosći ma so dowolnosć za wotknihowanje po SEPA měritku dać.

Za přidatne zastaranje w prózdninach ma so přinošk we wysokosći 10,00 € za započiny tydzeń plaćić. Staršiski přinošk dyrbi so tež w času hdyž je hort po planje zawrjeny abo džěčo chore plaćić.

Starši z niskimi dochodami smědža pola młodžinskeho hamta pisomnu próstwu wo znizenju staršiskich přinoškach stajić. Wotmołwa dyrbi so bjez komdženja swobodnemu nošerjej předpožić.

Projektny pjenjz we wysokosći ____2____ euro so měsačnje hromadže ze staršiskim přinoškom wotknihuje.

5 Zawěšćenje – škit

Kubłarki a sobudžělačerjo horta přewozmu za čas přebywanja džěsća w horće winowatosć zastaranja a dohladowanja. W tutym času su džěći zawěšćene přez zakonske njezbožowe zawěšćenje. Tute zawěšćenje wopřija tež direktny puć do a z horta.

Poručamy wam pak wotzamknyć rukowanske zawěšćenje za waše džěći.

Domowy porjad horta Serbskeje zakładneje šule Ralbicy je wobstatk tuteho zrěčenja.

6 Zhromadne džěło mjez staršimi a kubłarkami

Zakład za koncepcionelne (pedagogiske) džěło twori Sakski kubłanski plan. Z předležacym pedagogiskim konceptom SŠT z.t. su starši přezjedni. Domowy porjad a pedagogiska koncepcija pěstowarnje su wobstatk tutoho zrěčenja. Wočakujemy, zo starši džěło kubłarkow/jow podpěraja.

Na naprašowanja staršich kubłarki/kubłarjo kóždy čas wotmołwja abo so rozmołwny termin dojedna. Wobstajne wobdžělenje na staršiskich wječorkach a druhich staršiskich zarjadowanjach so wuraznje přeje.

7 Wupowědženje abo wotzjewjenje městna

Starši a swobodny nošer smědža zrěčenje z wupowědženskim časom jednoho měsaca ke kóncej měsaca pisomnje wupowědźić. Wupowědženski čas liči so z dnja dochada wupowědženskeho pisma.

Prawo na wurjadne wupowědženje wažneje přičiny dla so njedótka. Jako wažne přičiny wobhladuja so:

- krótkodobna změna bydlenja staršich,
- krótkodobne přiwzaće džěsća do džělnostacionarneho abo spěchowanskeho zarjadnišća,



Nošer smě zrěčenje hnydom nimorjadnje wupowědźić a džěćo z horta wuzamknýć:

- jeli so staršej ćežko přećiwo zrěčenju přeńdžetej
- hdyž džěćo dlěje hač štyri tydženje bjez zamołwjenja pobrachuje
- hdyž staršej staršiski přinošk dlěje hač dwaj měsacaj zasobu njeplaćitej
- při zranjenju zakonja za škit před infekcijami

Wupowědženje dyrbi so pisomnje wuprajic, wurjadne wupowědženje přidatnje wopodstatnić.

Ralbicy, dnja _____

podpismo nošerja

Serbske šulske towarstwo z.t.
Póstowe naměsto 2
02625 Budyšin
tel.: 03591 550216

podpismo maćerje /
zamołwiteje za zastaranje džěsća

podpismo nana /
zamołwiteho za zastaranje džěsća



Einwilligung gemäß EU-Datenschutzgrundverordnung

Die im Anmeldeformular angegebenen personenbezogenen Daten, insbesondere Name, Anschrift, Telefonnummer, Bankdaten, die allein zum Zwecke der Durchführung des entstehenden Vertragsverhältnisses notwendig und erforderlich sind, werden auf Grundlage der EU-DSGVO und des BDSG erhoben.

Die personenbezogenen Daten werden nur weitergegeben, wenn dies zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben notwendig ist.

Wir erteilen hiermit die Einwilligung für die Erhebung und Verarbeitung der Daten. Weiterhin erteilen wir die Einwilligung zur Datenübermittlung an den örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe und die Wohngemeinde.

Diese Einwilligungserklärung ist keine Bedingung für die Aufnahme Ihres Kindes. Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie alle zum Abschluss des Betreuungsvertrages benötigten Angaben machen müssen, die das Kita Gesetz vorsieht.

(Stempel der Einrichtung)

Name des Kindes: _____ Geburtsdatum: _____

Sie sind gemäß § 15 DSGVO jederzeit berechtigt, den Sorbischen Schulverein e.V. (Vertragspartner) um umfangreiche Auskunftserteilung zu den gespeicherten Daten zu ersuchen.

Gemäß § 17 DSGVO können Sie jederzeit gegenüber dem Sorbischen Schulverein e. V. die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.

Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angabe von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder gänzlich widerrufen. Sie können den Widerruf entweder postalisch, per E-Mail oder per Fax an den Vertragspartner übermitteln.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift

**Lubi starši,**

džensa wobročimy so na Was z wosebitej próstwu wo dowolnosť.

W zmysle trajneje skutownosće chcemy puć informacijow nastupajo žłobik, pěstowarnju a hort **“Dr. Jurij Młynk” w Ralbicach** na digitalnu formu změnić. Prěnjotnje ma to lěpšinu, zo kóždy z Was informaciju dóstanje a zo je za jednotliwca kóždy čas přistupna.

Džiwojo na škit datow, su jenož nošerjej a kubłanišću Waše e-mejlowe adresy znate. Waše adresy sadža so w programje do t.m. BCC (blind carbon copy) štož woznamjenja, zo při rozpóstanju něchtó Wašu e-mejlowu adresu njewidži.

Přihłosuju wuměnje informacijow ze zarjadnišćom “Dr. Jurij Młynk” w Ralbicach přez e-mejlku. Prošu wupjelnić, podpisać a ze zrěčenjom w zarjadnišću wotedać.

Ja/Mój _____ mjeno džěsća: _____
mjeno / předmjeno

počahuju/počahujemoj w přichodže informacije, kiž nastupaja naležnosće přez e-mejlku. Mi/Namaj je wědomo, zo njeje komunikacija wěsta a zo móže so přez třěčich manipulować. Wšitke pisanja płaća jako doručene, hdyž jewja so we mojim/našim e-mejlowym kašćiku.

e-mejlowa adresa: (w čišćanych pismikach): _____

datum:

podpismo:

Wutrobny džak za Wašu zwólniwość.**Liebe Eltern,**

im Sinne der Nachhaltigkeit wollen wir den Weg der Kommunikation in die digitale Form ändern. Dies bedeutet, dass wir in Zukunft Informationen, welche die Kindertagesstätte **“Dr. Jurij Młynk in” Ralbitz** betreffen, über E-Mail verschicken. Dies hat den Vorteil, dass wir Ressourcen schonen, jedem die Information zugänglich ist und auch zu jederzeit abrufbar bleibt.

Unter Achtung des Schutzes Ihrer Daten sind Ihre E-Mail-Adressen nur dem Träger und dem Team der Kita bekannt. Ihre Adresse wird als BCC (blind carbon copy) im Mailprogramm eingetragen, das bedeutet, dass beim E-Mail-Versand keiner Ihre E-Mail-Adresse sieht.

Einwilligung zum Informationsaustausch über E-Mail mit der Sorbischen Kindertagesstätte “Dr. Jurij Młynk” in Ralbitz. Bitte ausfüllen, unterschreiben und mit dem Betreuungsvertrag in der Einrichtung abgeben.

Ich/Wir _____ Name des Kindes: _____
Name / Vorname

beziehe/beziehen in Zukunft Informationen, welche die Kita betreffen per E-Mail. Mit/Uns ist bekannt, dass diese Kommunikation nicht sicher ist und eventuell durch Dritte eingesehen und manipuliert werden kann. Alle Schreiben gelten als zugegangen, wenn sie in meinem persönlichen Postfach bereit stehen.

E-Mail-Adresse (in Druckbuchstaben): _____

Datum:

Unterschrift:

Für Ihre Bereitschaft vielen Dank.



SEPA-Lastschriftmandat

Sorbischer Schulverein e.V.

Postplatz 2

02625 Bautzen

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE75ZZZ00000558115

Mandatsreferenz: wird Ihnen im Gebührenbescheid mitgeteilt

Ich/wir ermächtige/n den Sorbischen Schulverein e.V., Elternbeiträge für mein/unser Kind:

_____ zum 5. eines jeden Monats von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise/n ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von dem Sorbischen Schulverein e.V. auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich/wir kann/können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Vorname und Name (Kontoinhaber) : _____

Straße und Hausnummer: _____

Postleitzahl und Ort: _____

Name und Ort Kreditinstitut: _____

IBAN: DE ____ | ____ | ____ | ____ | ____ | ____

BIC: _____ DE _____

Ort, Datum

Unterschrift des Kontoinhabers

Bankverbindung: Deutsche Bank, IBAN DE31870700240619860009, BIC DEUTDE33HAN

www.sorbischer-schulverein.de



Dowolnosť pismo, foto, wideomaterial

W kubłanišću

(kołk zarjadnišća)

hlada so:

mjeno.....předmjeno.....nar

K přesadženju sakskeho zdžělanskeho plana je trěbne, procesy zdžělanja a wuknjenja Wašeho džěca dokumentować. Přizwolimy dokumentowanju zdžělanja w skupinskim džěle. Wobrazy wužiwaja so jenož čisćanej formje a wupytaja so po estetiskich kriterijach.

datum

podpismo staraćela/j

Sym/smój přezjedna/-ny/-naj, zo so natočenja mojeho/naju džěsća w slědowacym wobjimje wužiwaja.

Prošu nakřižikować:

	W skupinskim džěle	W skupinskim džěle prez mejlku	na internet-stronje Serbskeho Šulskeho towarstwa z.t.	Za zjawnostne džělo nošerja w print- a digitalnej formje (starš. list, Casnik Lutki-zeš, Youtube*)
fota w digitalnej formje	haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>	haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>	haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>	haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>
widea		haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>	haj <input type="radio"/> ně <input type="radio"/>	

*widea su jeničce z přistupnym linkom docpěću

Fota składostnje swjedženjam z oficialnym wašnjom w zarjadnišću	haj <input type="radio"/>	ně <input type="radio"/>
---	---------------------------	--------------------------

Fota za džělo praktikantkow/-ow w zarjadnišću	jeničce w čisćanej formje	
	haj <input type="radio"/>	ně <input type="radio"/>

Při wužiwanju fotow, smě so předmjeno džěsća mjenować

haj

ně

datum:

podpismo staraćela/j



Anteilige Betriebskostenübernahme Wohngemeinde

Dieses Formular ist nur auszufüllen, wenn Ihr Wohnort nicht in der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal liegt

An die Gemeinde

Betreuung von Kindern in der Kita

Sorgeberechtigte:

Name des Kindes:

Geburtsdatum des Kindes:

Wohnanschrift:

Aufnahmedatum:

Betreuungszeit:

Bisherige Kita:

Betreuungszeitraum

vom

bis

Datum

Datum

Datum, Unterschrift der Sorgeberechtigten

Datum, Unterschrift der Kita Leiterin

Bestätigung der Übernahme der anteiligen Betriebskosten für einen Kindertagesstättenplatz durch die Wohngemeinde, lt. SächsKitaG §14 Abs. 5 und §17 Abs.3 .

Wir befürworten die Aufnahme des oben genannten Kindes.

Ort, Datum

Stempel/Unterschrift